

ния Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>32</sup>, включая, в частности, доклад выездной миссии Организации Объединенных Наций, направленной в территорию в апреле 1977 года по приглашению правительства Соединенных Штатов Америки как управляющей державы<sup>33</sup>,

заслушав заявление управляющей державы<sup>34</sup>,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Виргинским островам Соединенных Штатов<sup>35</sup>;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Виргинских островов Соединенных Штатов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что вопросы размера территорий, географического положения и ограниченности ресурсов ни в коей мере не должны приводить к отсрочкам в осуществлении Декларации в отношении этой территории;

4. *принимает к сведению* замечания, выводы и рекомендации выездной миссии Организации Объединенных Наций, направленной в территорию в апреле 1977 года<sup>36</sup>;

5. *выражает свою признательность* членам выездной миссии за проделанную ими конструктивную работу, а также управляющей державе и правительству Виргинских островов Соединенных Штатов за сотрудничество и помощь, оказанную миссии;

6. *просит* правительство Соединенных Штатов Америки в качестве управляющей державы и впредь в консультации с правительством Виргинских островов Соединенных Штатов принимать все необходимые меры, с тем чтобы народ территории мог полностью осуществить свое право на самоопределение согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации;

7. *просит* управляющую державу поощрять дальнейшее конструктивное обсуждение вопроса о политическом и конституционном статусе территории и принять такие дополнительные меры, которые обеспечат сохранение самобытности и культурного наследия народа Виргинских островов Соединенных Штатов;

8. *настоятельно призывает* управляющую державу в сотрудничестве с правительством Виргинских островов Соединенных Штатов обеспечить неотъемлемое право народа этой территории пользоваться своими природными ресурсами путем принятия эффективных мер, гарантиру-

ющих право народа владеть и распоряжаться этими природными ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль над их будущим освоением;

9. *выражает мнение* о том, что меры по содействию экономическому развитию Виргинских островов Соединенных Штатов являются важным элементом в процессе самоопределения, и в этих целях призывает управляющую державу вместе с правительством Виргинских островов Соединенных Штатов принять все необходимые меры для создания в территории жизнеспособной и стабильной экономики;

10. *просит* управляющую державу в свете выводов и рекомендаций выездной миссии<sup>36</sup> и впредь прибегать к помощи специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в целях развития и укрепления экономики Виргинских островов Соединенных Штатов;

11. *предлагает* Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии в свете выводов выездной миссии, включая возможность направления новой миссии на Виргинские острова Соединенных Штатов в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии.

83-е пленарное заседание,  
28 ноября 1977 года

### 32/32. Вопрос о Белизе

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Белизе,

изучив соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>37</sup>,

ссылаясь на свои резолюции 3432 (XXX) от 8 декабря 1975 года и 31/50 от 1 декабря 1976 года,

заслушав заявления представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии<sup>38</sup> и Гватемалы<sup>39</sup>,

заслушав заявление представителя Белиза<sup>40</sup>,

заслушав также заявление петиционеров<sup>41</sup>,

вновь подтверждая принципы, установленные в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в частности принцип о том, что все народы имеют право на самоопределение, в силу которого они свободно устанавливают свой политиче-

<sup>32</sup> Там же, том I, главы III и V, и том IV, глава XXVII.

<sup>33</sup> Там же, том IV, глава XXVII, приложение.

<sup>34</sup> Там же, тридцать вторая сессия, Четвертый комитет, 17-е заседание, пункты 47—50.

<sup>35</sup> Там же, тридцать вторая сессия, Дополнение № 23 (A/32/23/Rev.1), том IV, глава XXVII.

<sup>36</sup> Там же, приложение, пункты 364—381.

<sup>37</sup> Там же, глава XXIX.

<sup>38</sup> Там же, тридцать вторая сессия, Четвертый комитет, 20-е заседание, пункты 5—11, и 22-е заседание, пункт 109.

<sup>39</sup> Там же, 24-е заседание, пункты 1—18.

<sup>40</sup> Там же, 22-е заседание, пункты 4—31.

<sup>41</sup> Там же, пункты 33—103.

ский статус и осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие.

*отмечая*, что в Декларации Боготы от 6 августа 1977 года выражено согласие в том, что «решение вопроса о Белизе должно быть найдено мирными средствами, закрепленными в уставах Организации американских государств и Организации Объединенных Наций, и в соответствии с принципом уважения его территориальной целостности и принципом свободного самоопределения народов».

*отмечая*, что в июле 1977 года имели место переговоры между правительством Соединенного Королевства как управляющей державы, действующим в тесной консультации с правительством Белиза, и правительством Гватемалы в соответствии с положениями пункта 4 резолюции 31/50,

*глубоко сожалея* о том, что переговоры были прерваны и что соответствующие стороны никак не могут достичь соглашения в соответствии с принципами, определенными в резолюциях 3432 (XXX) и 31/50,

*будучи обеспокоена* тем, что препятствия, созданные на пути народа Белиза и мешающие ему без опасений осуществить свое право на самоопределение и независимость, до сих пор еще не устранены,

*будучи убеждена* в том, что народу Белиза необходимо оказать практическую помощь, чтобы он мог свободно и без опасений осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение, независимость и территориальную целостность,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Белиза на самоопределение и независимость;

2. *вновь подтверждает*, что неприкосновенность и территориальная целостность Белиза должны быть сохранены;

3. *призывает* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы, действуя в тесной консультации с правительством Белиза, и правительство Гватемалы активно проводить между собой переговоры в строгом соответствии с принципами резолюции 3432 (XXX) Генеральной Ассамблеи, консультируясь, по мере необходимости, с другими особо заинтересованными государствами в этом районе, с целью завершения переговоров до тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи;

4. *призывает также* участвующие в этом споре стороны воздерживаться от любых угроз силой или ее применения против народа Белиза или его территории;

5. *настоятельно призывает* все государства уважать право народа Белиза на самоопределение, независимость и территориальную целостность и оказывать всю возможную практическую помощь, необходимую для обеспечения гарантированного и скорейшего осуществления этого права;

6. *просит* оба заинтересованных правительства сообщить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии о результатах упомянутых выше переговоров;

7. *предлагает* Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжать заниматься этим вопросом и оказывать содействие народу Белиза в осуществлении им его неотъемлемых прав.

83-е пленарное заседание,  
28 ноября 1977 года

### 32/33. Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея.

*ссылаясь* на свою резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой она предложила Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении вопроса о ходе осуществления Декларации.

*ссылаясь также* на свою резолюцию 31/29 от 29 ноября 1976 года, в которой она предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII),

*рассмотрев* главу доклада Специального комитета, касающуюся передачи информации согласно статье 73 е Устава<sup>42</sup> и действий, предпринятых Комитетом в отношении этой информации,

*рассмотрев также* доклад Генерального секретаря по этому пункту<sup>43</sup>,

*выражая сожаление* по поводу того, что некоторые государства—члены Организации, несущие ответственность за управление несамоуправляющимися территориями, прекратили передавать информацию согласно статье 73 е Устава,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций;

2. *вновь подтверждает*, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что несамоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, соответствующая управляющая

<sup>42</sup> Там же, тридцать вторая сессия. Дополнение № 23 (A/32/23/Rev.1), том IV, глава XXXII.

<sup>43</sup> A/32/253.